



Mod. Č:

CS

Návod k obsluze a instalaci

Mikrovlnná trouba



MMWU720.0SI

Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za důvěru, kterou jste nám projevili, a za nákup mikrovlnné trouby z naší nabídky. Zakoupený spotřebič je navržen tak, aby vyhovoval požadavkům domácnosti. Žádáme vás, abyste pečlivě dodržovali tento návod k obsluze, který popisuje možnosti použití a obsluhy spotřebiče. Tento návod k obsluze je přizpůsoben různým zařízením, proto v něm najdete i popisy funkcí, které vaše zařízení nemusí obsahovat.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody na osobách nebo majetku způsobené nesprávnou nebo neodbornou instalací jednotky.

Výrobce si vyhrazuje právo provést na jednotkách nezbytné modelové úpravy, které slouží uživatelské přívětivosti a ochraně uživatele a jednotky a odpovídají aktuální technické normě.

Pokud byste měli navzdory naší důkladné kontrole kvality jakékoli stížnosti, obraťte se na náš zákaznický servis. Rádi vám pomohou.

Prohlášení o shodě CE

Výrobce zde popsaných výrobků, na které se toto prohlášení vztahuje, tímto prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že tyto výrobky splňují příslušné základní požadavky na bezpečnost, ochranu zdraví a ochranu podle platných směrnic ES a že příslušné zkušební protokoly, zejména

prohlášení o shodě CE řádně vydané výrobcem nebo jeho zplnomocněným zástupcem, jsou k dispozici příslušným orgánům ke zkontrolování na adrese a lze si je vyžádat prostřednictvím prodejce zařízení.

Výrobce rovněž prohlašuje, že součásti spotřebiče (spotřebičů) popsané v tomto návodu, které mohou přijít do styku s čerstvými potravinami, neobsahují žádné toxické látky.

OPATŘENÍ K ZAMEZENÍ MOŽNÉHO VYSTAVENÍ NADMĚRNÉ MIKROVLNNÉ ENERGII.

1. Nepokoušejte se používat tento spotřebič s otevřenými dvířky, protože by mohlo dojít ke škodlivému působení mikrovlnné energie. Je důležité, abyste neotevírali násilím ani nemanipulovali s bezpečnostními zámkami.
 2. Nepokládejte nic mezi přední část trouby a dvířka a nedovolte, aby se na těsnění dvířek usazovaly nečistoty nebo zbytky čisticích prostředků.
 3. Pokud je spotřebič poškozený, nepoužívejte jej. Zvláště důležité je, aby se dvířka správně zavírala a nedošlo k jejich poškození:
 - a. dveře (*ohnuté*)
 - b. závěsy a zajišťovací prvky dveří (*zlomené nebo uvolněné*).
 - c. Lze určit těsnění dveří a těsnicí plochy.
 4. Servis nebo opravy spotřebiče smí provádět pouze skutečně kvalifikovaný personál.
-

OBSAH

OPATŘENÍ, ABYSTE SE VYHNULI MOŽNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉ MIKROVLNNÉ ENERGII.....	3
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	4
SPECIFIKACE.....	5
INSTALACE.....	5
RÁDIOVÉ RUŠENÍ.....	6
PRINCIP VAŘENÍ V MIKROVLNNÉ TROUBĚ.....	6
POKYNY K UZEMNĚNÍ.....	6
PŘED POUŽITÍM SLUŽBY.....	7
POKYNY PRO NÁČINÍ.....	8
OZNAČENÍ ČÁSTI.....	8
OPERAČNÍ POLE.....	9
Přepínač energie/odpadu.....	9
Časovač.....	9
Vaření v mikrovlnné troubě.....	9
Úrovně výkonu Tabulka.....	9
Instalace gramofonu.....	9
OPERACE.....	10
ČIŠTĚNÍ A PÉČE.....	10
INSTALAČNÍ SCHÉMA.....	11
Krok 1 a 2 pro spodní konstrukci.....	12
Krok 3 pro spodní konstrukci.....	13
ZÁRUČNÍ PODMÍNKY.....	14

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrického spotřebiče je třeba dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

UPOZORNĚNÍ: Abyste snížili riziko popálení, úrazu elektrickým proudem, požáru, zranění nebo nadměrné mikrovlnné energie:

1. Před použitím spotřebiče si přečtěte všechny pokyny.
2. Tento spotřebič používejte pouze k určenému účelu v souladu s následujícími pokyny

Popis v této příručce. V tomto spotřebiči nepoužívejte žíravé chemikálie nebo výpary. Tento typ sporáku je výslovně určen pro

k ohřívání, vaření nebo sušení potravin. Není určen pro průmyslové nebo laboratorní použití.

3. Nepoužívejte mikrovlnnou troubu, pokud je prázdná.
4. Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený kabel nebo zástrčka, pokud nefunguje správně, pokud je poškozený nebo pokud spadl. Pokud je napájecí kabel poškozený, musí jej vyměnit výrobce.
nebo jeho servisní personál nebo jakákoli podobná osoba
kvalifikovanou osobu, aby se vyloučilo jakékoli riziko.

5. **VAROVÁNÍ:** Nedovolte dětem používat spotřebič bez dozoru, pokud nebyly řádně poučeny, aby mohly vařit bezpečně používat a pochopily rizika spojená s jeho nesprávným používáním.

6. Aby se snížilo riziko požáru ve varné komoře:

- ✧ Pokud se potraviny ohřívají v plastové nebo papírové nádobě, často kontrolujte, zda se spotřebič nevnítil.
- ✧ Před vložením do sporáku odstraňte drátěné cívky z papírových nebo plastových sáčků.
- ✧ Pokud se objeví kouř, **vypněte** nebo odpojte spotřebič od sítě a nechte dvířka zavřená, abyste udusili případné plameny.
- ✧ Varnou komoru nepoužívejte k odkládání předmětů. Nenechávejte ve varné komoře papírové výrobky, kuchyňské náčiní ani potraviny, pokud se nepoužívá.

7. **UPOZORNĚNÍ:** Tekutiny a jiné potraviny **se** nesmí ohřívát v uzavřených nádobách, protože by se mohly poškodit.

pravděpodobně prasknou.

8. Ohřev kapaliny v mikrovlnné troubě může způsobit opožděné prasknutí varu, proto je třeba při manipulaci s nádobou dbát zvýšené opatrnosti.
9. Ve spotřebiči nesmažte potraviny. Horký olej může poškodit části sporáku a nádobí a dokonce způsobit popáleniny pokožky.
10. Vejce se skořápkou se nesmí ohřívát v mikrovlnné troubě, protože by mohla prasknout.
11. Potraviny se silnou slupkou, jako jsou brambory, celé dýně, jablka a kaštiny, před vařením propíchejte.
12. Obsah lahví s dudlíkem a kojeneckých sklenic je třeba **promíchat** nebo protřepat; teplota musí být vysoká.
před podáváním zkontrolujte, zda nedošlo k popálení.
13. Nádobí na vaření může být horké v důsledku přenosu tepla z ohříváných potravin. Pro
Pro manipulaci s nádobím mohou být nezbytné chňapky.
14. Je třeba zkontrolovat, zda je nádobí vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.
jsou vhodné.
15. **UPOZORNĚNÍ:** Provádění jakýchkoli servisních prací nebo oprav, jejichž součástí je i odstranění krytu, který chrání před působením mikrovlnné energie, je pro kohokoli kromě vyškolené osoby nebezpečné.
16. Tento výrobek je zařízení ISM skupiny 2 třídy B. Definice skupiny 2 uvádí: Zahrnuje všechna zařízení ISM (průmyslová, vědecká a lékařská), ve kterých je záměrně generována a/nebo používána radiofrekvenční energie ve formě elektromagnetického záření pro úpravu materiálu, a zahrnuje také zařízení pro elektrické výboje. Zařízení třídy B jsou tedy také zařízení určená pro použití v domácnosti.
V následující tabulce je uvedena maximální přípustná spotřeba energie systému a maximální přípustná spotřeba energie systému.
17. Tento spotřebič není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo pro osoby se zdravotním postižením.

Nedostatek zkušeností a znalostí, o nichž se má za to, že byly pokud nejsou pod dohledem nebo nedostanou pokyny. používání spotřebiče.

odpovědná osoba za bezpečnost obdržela.

8. Děti musí být pod dohledem osoby odpovědné za aby si s přístrojem nehrály.

INSTALACE

1. Ujistěte se, že všechny obalové materiály jsou 5 . jsou odstraněny z vnitřku sporáku.
2. UPOZORNĚNÍ: Zkontrolujte, zda není sporák poškozen, například zda nejsou dvířka špatně nastavená nebo ohnutá, poškozené těsnění dvířek, zlomené nebo uvolněné panty a západky a zda se uvnitř varného prostoru nebo na dvířkách nenachází nečistoty. Pokud na
V případě j a k é h o k o l i poškození sporák nepoužívejte. a informujte kvalifikovaný servisní personál.
3. Tato mikrovlnná trouba musí být umístěna na rovném, stabilním povrchu, aby její hmotnost i hmotnost
stejně jako u nejtěžšího jídla, které činí 8 %.
pravděpodobně uvařené v troubě, se přenáší.
4. Vařič neumísťujte na místa s vysokou teplotou, vlhkostí nebo vlhkostí vzduchu, ani do blízkosti hořlavých materiálů.

Pro správnou funkci musí mít sporák dostatečné proudění vzduchu. Nezakrývejte ani neucpávejte otvory spotřebiče. Odstraňte

Nepoužívejte opěrné nohy.

Nepoužívejte sporák, pokud nejsou skleněná vložka, podpěra válce a hřidel ve správné poloze.

Ujistěte se, že napájecí kabel není poškozený a nevede pod sporákem nebo přes horké či ostré povrchy.

Zásuvka musí být snadno přístupná, aby bylo možné v případě nouze snadno odpojit napájení vytážením ze zásuvky.

RÁDIOVÉ RUŠENÍ

Provoz mikrovlnné trouby může způsobit rušení rozhlasu, televize nebo podobných zařízení. Pokud k rušení dochází, lze jej omezit nebo odstranit následujícími opatřeními:

1. Vyčistěte dvířka a těsnicí plochu spotřebiče.
2. Orientujte přijímací anténu rozhlasového nebo televizního přijímače.

3. Změňte polohu mikrovlnné trouby vzhledem k přijímači.
4. Odsuňte jednotku od přijímače.
5. Zapojte mikrovlnnou troubu do jiné zástrčky tak, aby byly mikrovlnná trouba a přijímač připojeny k různým obvodům.

ZÁSADY VAŘENÍ V MIKROVLNNÉ TROUBĚ

1. Potraviny pečlivě rozložte. Umístěte stránky rovnoměrné vaření na. Během vaření pokrm jednou otočte. Mikrovlnnou troubu jednou otočte, abyste zabránili vaření v tak těsné blízkosti.
2. Dávejte pozor na dobu vaření. Vařte co nejkratší dobu. Potraviny, jako je drůbež nebo hamburgery, vařte po uvedenou dobu a v případě potřeby čas přidejte. Deut- urychlete vaření. Velké předměty, jako je pečeně, je třeba vařit alespoň jednou. alespoň jednou otočit.
3. Během vaření potraviny přikrývejte. Krypt - Pokrm přikryjte od horní části ke spodní a od středu pokrmu k vnějšímu okraji. Střed pokrmu směrem ven.

POKYNY K UZEMNĚNÍ

Spotřebič musí být uzemněn. Tento sporák je vybaven samostatným obvodem pouze pro sporák. Použití vysokého napětí je nebezpečné a uzemňovací zástrčka. Ta musí být zapojena do zásuvky, což může způsobit požár nebo jinou nehodu vařiče, která může správně vést k poškození vařiče.

je nainstalován a uzemněn. V případě elektrického UPOZORNĚNÍ! Nesprávné použití uzemnění při zkratu snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

Úrazu elektrickým proudem se zabrání tím, že se elektrický proud vypne- Poznámka:

je k dispozici měkká cesta. Doporučuje se, aby 1 . Máte nějaké dotazy k uzemnění nebo k návodu?

Máte-li jakékoli dotazy týkající se elektroinstalace, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
není připojen k elektrické síti.

Elektrický systém

riker nebo technik.

Žíly v tomto kabelu mají barvu podle toho.

2. Výrobce ani prodejce nemohou poskytnout informaci o tom. následující

kód: Odpovědnost za poškození sporáku nebo

zelená a žlutá = ZEMĚ

Přijmout porušení vyplývající z chyby v

modrá = NEUTRÁLNÍ

VODIČ dodržení předpisů pro elektrické připojení.

hnědá = pod napětím

PŘED POUŽITÍM SLUŽBY

Pokud vaříč nefunguje:

1. Zkontrolujte, zda je sporák bezpečně zapojen do sítě. Pokud tomu tak není, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, počkejte 10 sekund a znovu ji pevně zapojte.
2. Zkontrolujte, zda není přepálená pojistka nebo poškozený hlavní vypínač. Pokud není závada zjištěna, vyzkoušejte zásuvku jiným spotřebičem.
3. Zkontrolujte, zda je na přístroji nastaven aktuální čas.
4. Zkontrolujte, zda se dvířka spotřebiče správně zavírají. Jinak spotřebič nebude fungovat.

Pokud jednotka ani po provedení výše uvedených opatření nefunguje správně, odneste ji do servisu svého prodejce.

POKUD ŽÁDNÝ Z VÝŠE UVEDENÝCH ZPŮSOBŮ NEPOMŮŽE SITUACI ODSTRANIT, OBRAŤTE SE NA KVALIFIKOVANÉHO TECHNIKA. NEPOKOUŠEJTE SE VAŘIČ SEŘIZOVAT NEBO OPRAVOVAT SAMI:

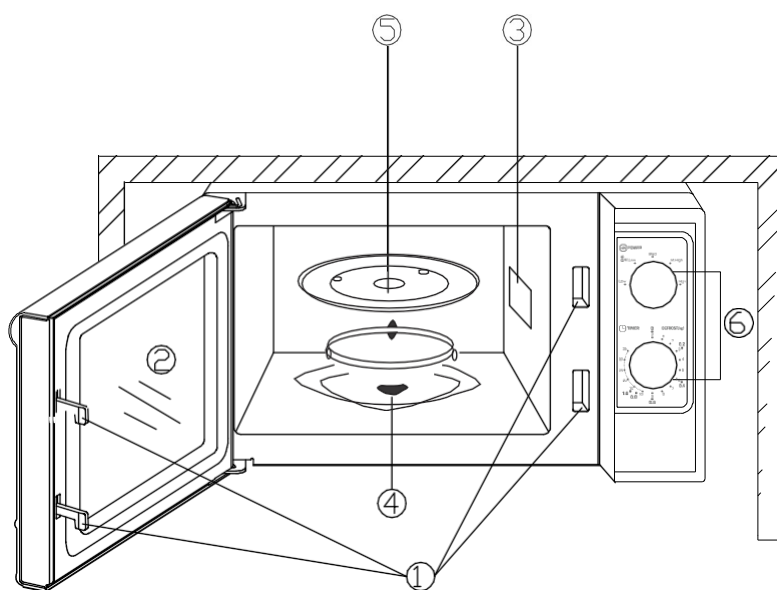
POKYNY PRO NÁDOBÍ

1. Ideální materiál pro nádobí do mikrovlnné trouby je průhledný pro mikrovlny; umožňuje energii proniknout do nádoby a ohřát jídlo.
2. Mikrovlny neproniknou kovem, proto nepoužívejte kovové nádobí ani náčiní.
3. Při vaření v mikrovlnné troubě nepoužívejte recyklované papírové výrobky, protože mohou obsahovat malé kovové úlomky, které mohou způsobit jiskření a/nebo požár.
4. Doporučujeme kulaté / oválné nádobí namísto čtvercového / podlouhlého, protože jídlo v rozích má tendenci se rozvařit.
5. K zabránění vaření zatížených povrchů lze použít úzké proužky hliníkové fólie. Buďte však opatrní, nepoužívejte jich příliš mnoho a dodržujte vzdálenost 3 cm mezi fólií a varnou komorou.

Následující seznam je obecným průvodcem, který vám pomůže vybrat správné nádobí.

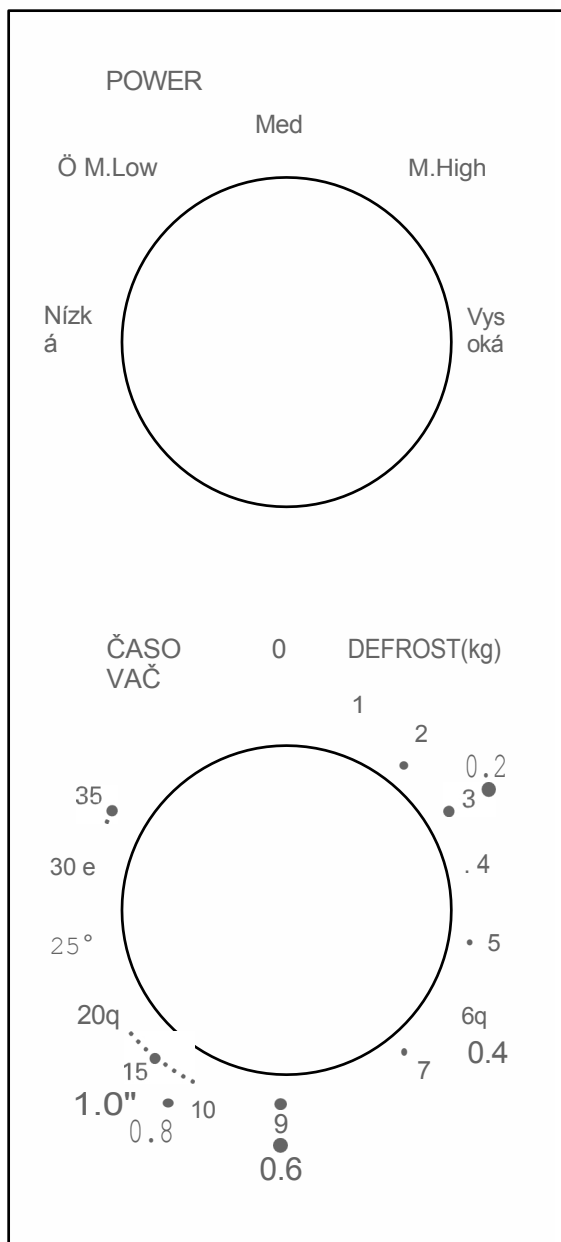
KUCHYŇSKÉ NÁČINÍ	MICROWELLE
Žárovzdorné sklo	ano
Žárovzdorné sklo	ne
Žárovzdorná keramika	ano
Plastové nádobí vhodné do mikrovlnné trouby	ano
Kuchyňský papír	ano
Kovový otočný stůl Kovový	ne
podnos Hliníková fólie a fóliový kontejner	ne

OZNAČENÍ DÍLŮ



1. Bezpečnostní systém zamykání dveří
2. Okénko sporáku
3. Vedení hřídele (neodstraňujte slídovou podložku krytu vedení hřídele)
4. Posuvný válec otočného stolu
5. Skleněný otočný stůl
6. Ovládací panel

BEDIENFELD



DEFROST(kg)= Hmotnost rozmrazovaných potravin.

0,2 / 0,4 / 0,6 / 0,9 / max. 1 kg

Na stupnici lze nastavit i mezistupně.

Das Bedienfeld besteht aus zwei Bedienelementen: dem Drehknopf für die Zeiteinstellung und dem Drehknopf für die Energie.

WÄHLSCHALTER FÜR ENERGIE/ABLAUF

Sie verwenden diesen Bedienknopf für die Wahl der Energiestufe zum Garen. Es ist der erste Schritt zum Start eines Garvorgangs.

ZEITSCHALTER

Er bietet visuelle Zeiteinstellungen durch leichtes Drehen mit Ihrem Daumen, um eine gewünschte Garzeit von bis zu 30 Minuten pro Garvorgang zu wählen.

GAREN MIT DER MIKROWELLE

Für das reine Garen mit der Mikrowelle gibt es XXXX Energiestufen zur Wahl der besten für das, was gerade gemacht werden soll.

Die Energiestufe wird durch das Drehen des Schalters im Uhrzeigersinn erhöht. Die Energiestufen können wie folgt klassifiziert werden:

LEISTUNGSSTUFEN	Energy-Leistung
High / HOCH	100%
M.High / MITTELHOCH	77%
Med / MITTEL	55%
@ M.Low / MITTELNIEDRIG / AUFTAUEN	33%
Low / NIEDRIG	17%

DREHTELLER INSTALLATION

Information:

Alle Lebensmittel und Lebensmittelbehälter zum Kochen immer auf den Glasteller stellen. Den Glasteller nie umgedreht auf den Drehring stellen.



OPERACE

Na začátku vaření

1. vložte potraviny do sporáku a zavřete dvířka,
2. otočením voliče energie zvolte energetickou úroveň a
3. nastavte dobu vaření pomocí voliče času.

POZNÁMKA:

Jakmile se zapne časový spínač, začne proces vaření.

Pokud je zvolen čas kratší než 2 minuty, otočte voličem času za 2 minuty a poté jej otočte zpět na správný čas.

UPOZORNĚNÍ: VŽDY otočte přepínač volby času zpět do polohy nula, když se jídlo vyjmete z hrnce před uplynutím doby vaření nebo pokud hrnec nepoužíváte. Chcete-li sporák během vaření vypnout, otevřete dvířka pomocí rukojeti.

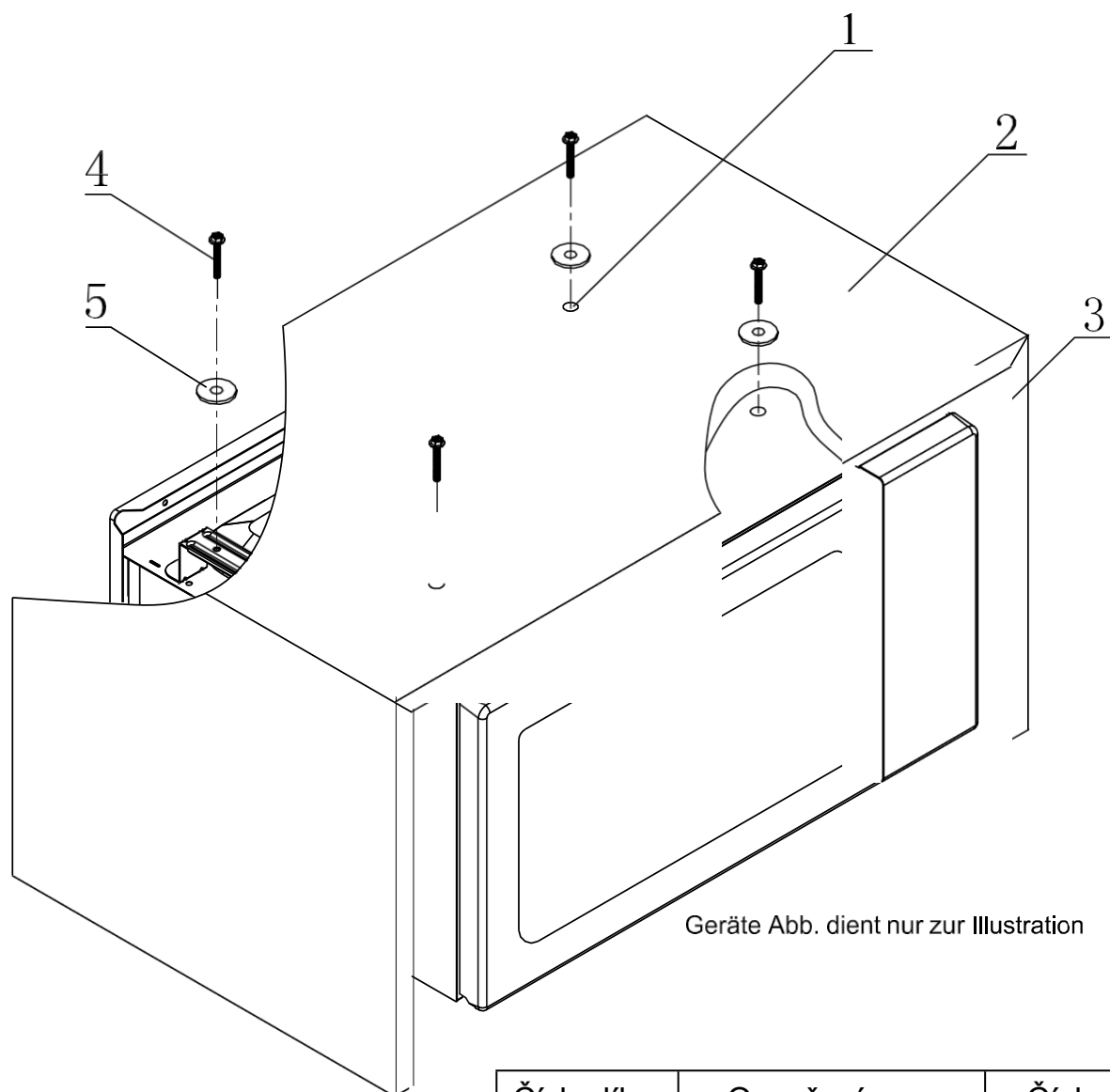
ČIŠTĚNÍ A PÉČE O

1. Před čištěním sporák vypněte a odpojte zástrčku ze zásuvky.
2. Udržujte vnitřek sporáku v čistotě. Pokud na stěnách sporáku ulpí stříkance jídla nebo rozlité tekutiny, setřete je vlhkým hadříkem. Pokud je sporák velmi znečištěný, můžete použít jemný čisticí prostředek. Nepoužívejte spreje a jiné drsné čisticí prostředky, protože mohou způsobit skvrny, šmouhy nebo matné skvrny na povrchu dvířek.
3. Vnější povrchy by se měly čistit vlhkým hadříkem. Aby nedošlo k poškození funkčních částí sporáku, nesmí se voda dostat do otvorů ventilace.
4. Otřete dveře a okna na obou stranách, těsnění dveří a přilehlé části vlhkým hadříkem, abyste odstranili rozlité tekutiny nebo stříkance. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
5. Nedovolte, aby se pracovní plocha namočila. K čištění používejte měkký vlhký hadřík. Při čištění ovládacího panelu nechte dvířka trouby otevřená, abyste zabránili náhodnému zapnutí trouby.
6. Pokud se uvnitř a kolem vnější strany dvířek trouby shromažďuje pára, otřete tato místa měkkým hadříkem. To může

při používání mikrovlnné trouby ve vysoké vlhkosti. Je to normální.

7. Občas je nutné skleněnou desku vyjmout kvůli čištění. Talíř umyjte v teplé a vlažné vodě nebo v myčce nádobí.
8. Válečkový kroužek a dno vařiče je třeba pravidelně čistit, aby nedocházelo k nadměrnému hluku. Dno vařiče jednoduše otřete jemným čisticím prostředkem. Válečkový kroužek lze mýt v teplé, vlažné vodě nebo v myčce nádobí. Pokud je válečkový kroužek kvůli čištění vyjmut ze dna varné komory, ujistěte se, že je vrácen zpět do správné polohy.
9. Zápach ze spotřebiče odstraníte tak, že v hluboké misce vhodné do mikrovlnné trouby ohříváte po dobu 5 minut na střední výkon šálek vody se šťávou nebo kůrou z citronu. Poté varnou komoru vytřete do sucha měkkým hadříkem.
10. Pokud je nutné kontrolku vařiče vyměnit, obraťte se na prodejce, který ji vymění.
11. Mikrovlnnou troubu nevyhazujte do domovního odpadu; musí být zlikvidována jako nebezpečný odpad ve speciálním středisku v místě bydliště.

Instalační schéma

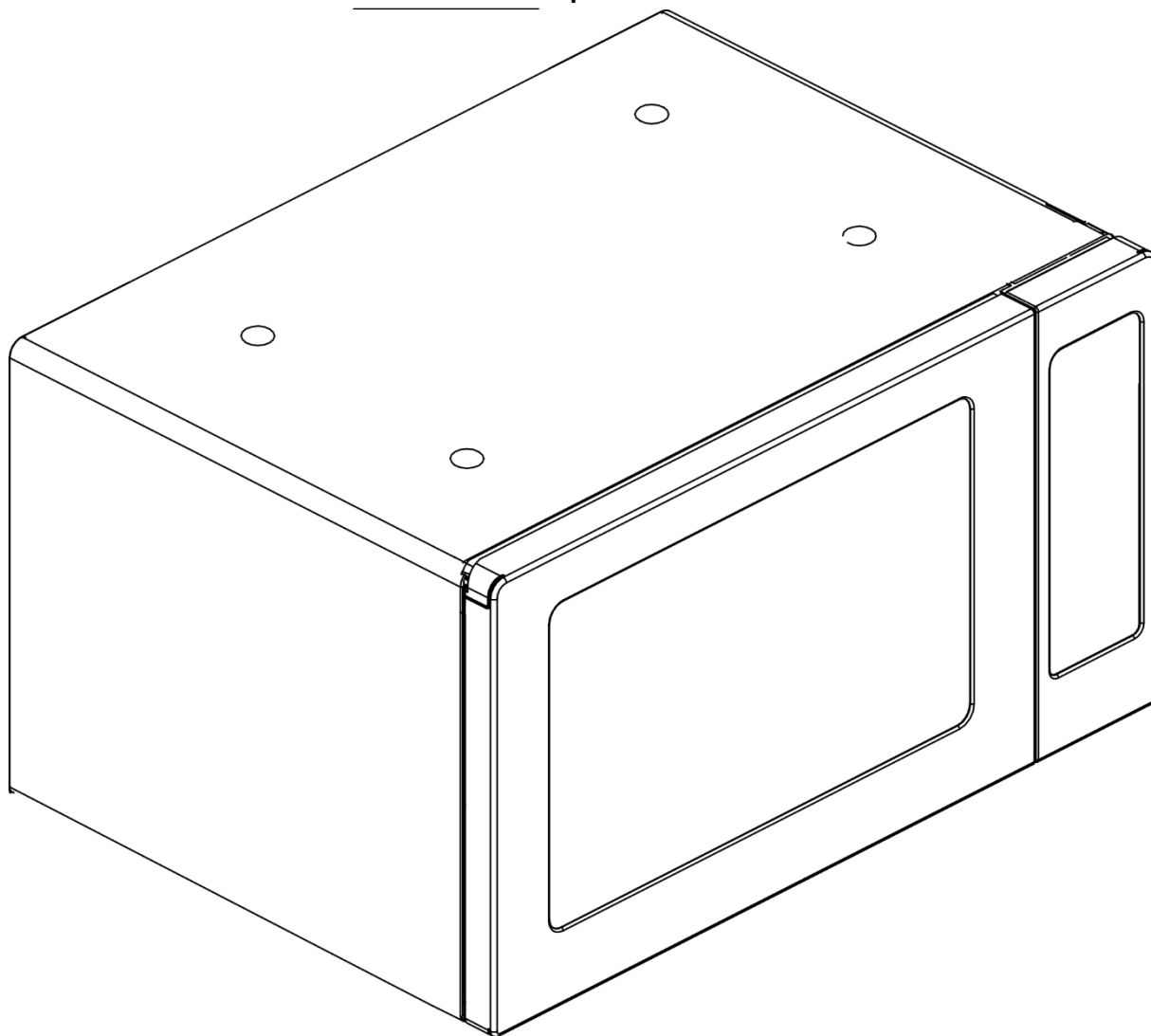


Geräte Abb. dient nur zur Illustration

Číslo dílu.	Označení	Číslo
1	Atrapa zástrčky	4
	Bydlení	
	Zařízení	
4	Šrouby	4
5	Podložky	4

Krok 1 pro spodní konstrukci

4 Odstraňte slepou zátku šroubovákem



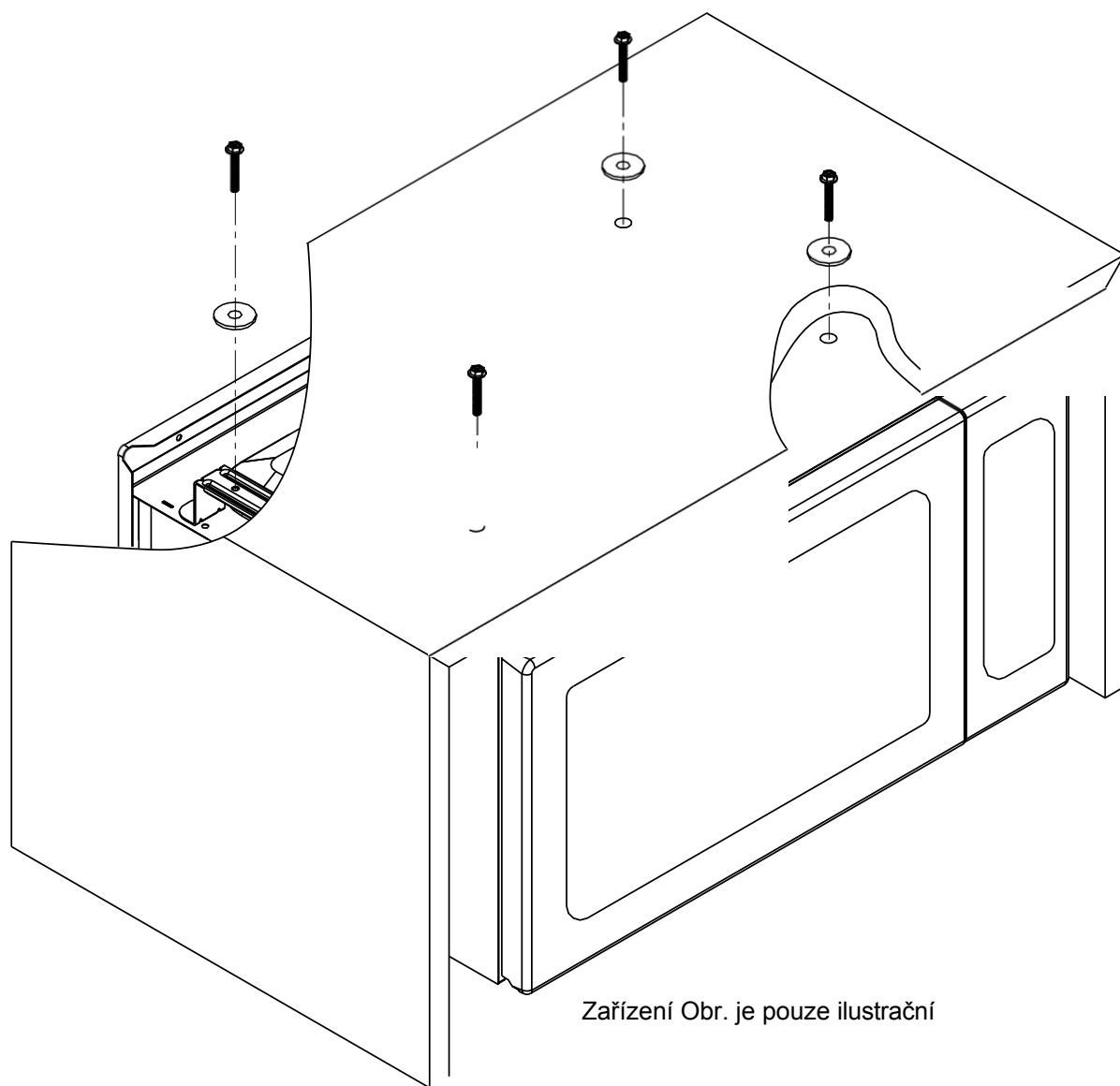
Krok 2 pro spodní konstrukci

Vyvrtejte 4 otvory do desky, ke které má být jednotka připevněna.

K tomuto účelu použijte přiloženou vrtací šablonu a dodržujte postup uvedený na ní pod nadpisem: Instalace.

Krok 3 pro substrukturu

Zajistěte jednotku pomocí 4 šroubů a podložek



Zařízení Obr. je pouze ilustrační

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené kupujícím při přepravě.

Tento spotřebič byl vyroben a testován podle nejmodernějších metod. Bez ohledu na zákonnou záruční povinnost prodejce/prodejce poskytuje výrobce záruku 6 měsíců na bezvadný materiál a bezvadné provedení po dobu 24 měsíců, počítanou od data nákupu, v případě komerčního použití.

Záruční nárok zaniká v případě zásahu ze strany kupujícího nebo třetích osob.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou manipulací nebo obsluhou, nesprávnou instalací nebo skladováním, nesprávným připojením, nesprávnou instalací, jakož i vyšší mocí nebo jinými vnějšími vlivy.

V případě reklamace si vyhrazujeme právo na opravu nebo výměnu vadných dílů nebo výměnu přístroje.

Pokud se opravou (opravami) nebo výměnou zařízení nedosáhne použití zamýšleného výrobcem, může kupující požadovat snížení kupní ceny nebo zrušení kupní smlouvy v rámci záruky do šesti měsíců počítaných od data nákupu.

Nároky na náhradu škody, včetně následných škod, pokud nejsou založeny na úmyslu nebo hrubé nedbalosti, jsou vyloučeny.

V případě zbytečného nebo neoprávněného využití našeho zákaznického servisu vám naúčtujeme obvyklý časový a cestovní poplatek za naši službu.

Stížnosti je třeba hlásit ihned po zjištění závady.

Případná výměna žárovek naším technikem zákaznického servisu nepodléhá záručním pokynům, a proto bude provedena za poplatek. Na žárovky se v žádném případě neposkytuje záruka.

Grantový závazek je platný na území Spolkové republiky Německo.

